



**Rámcová dohoda**  
**číslo: 2/§ 46/2012**  
**o poskytovaní služieb a úhrade oprávnených výdavkov za služby dodávateľovi služieb**  
**vzdelávania a prípravy pre trh práce**

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a nasledujúcich ustanovení Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ako aj v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dohoda**“)

**Článok I.**  
**Účastníci dohody**

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Nitra**

Sídlo: **Štefánikova tr. 88, 949 01 Nitra**  
 Zastúpený riaditeľom: **Ing. Róbertom Reisom**  
 IČO: **379 612 17**  
 DIČ: **202 178 0794**  
 Bankové spojenie:   
 Č. účtu:   
 (ďalej len „**úrad**“)

a

**Dodávateľ služieb vzdelávania a prípravy pre trh práce**

Obchodné meno: **BOZPO, s.r.o.**  
 Sídlo: **Ciglianska cesta 3C, 971 01 Prievidza**  
 Zastúpený štatutárnym zástupcom: **Ing. Jánom Doničom**  
 Dátum narodenia:   
 IČO: **36 332 151**  
 DIČ: **SK 202 1774 150**  
 SK NACE Rev. 2: **85590 Ostatné vzdelávanie i. n.**  
 Bankové spojenie:   
 Č. účtu:   
 Zapísaný v obchodnom registri: **Okresného súdu Trenčín, vložka číslo 14261/R, oddiel Sro, dňa 8.12.2003**

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia“

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



(ďalej len "dodávateľ služieb vzdelávania a prípravy pre trh práce" a spolu s úradom „účastníci dohody“)

### u z a t v á r a j ú

v nadväznosti na § 46 zákona o službách zamestnanosti túto dohodu. Dodávateľ sa zaväzuje na základe tejto dohody a na základe následne uzatvorených čiastkových dohôd zabezpečiť pre úrad v rámci Národného projektu NPIII-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ – kód ITMS: 27110130019 na predmet zákazky „**Základný kurz obsluhy stavebných strojov č. 4 (lopatové rýpadlá kolesové) a č. 9 (nakladacie a vykladacie stroje kolesové nad 28kW)**“.

### Článok II. Predmet dohody

1. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri:
  - a) zabezpečovaní a vykonávaní vzdelávania a prípravy pre trh práce pre určených uchádzačov o zamestnanie (ďalej UoZ) podľa projektu a návrhu na plnenie kritérií (cenovej ponuky) vzdelávania a prípravy pre trh práce (kurzu), ktoré sú výsledkom verejného obstarávania (zákazka 2011/NR/08/A). Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka) je neoddeliteľnou prílohou č. 1 tejto dohody,
  - b) úhrade oprávnených výdavkov za zrealizované vzdelávanie a prípravu pre trh práce (kurzu) z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“).
2. Oprávnené výdavky budú poskytnuté zo zdrojov ESF a ŠR v zmysle:
  - a) Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia,
  - b) Národného projektu NPIII-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“.Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85 % z ESF a 15 % zo ŠR.

Výdavok je oprávnený len v tom prípade, ak spĺňa podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti, účinnosti, je primeraný, t. j. zodpovedá obvyklým cenám v danom mieste a čase a zodpovedá potrebám projektu.

3. Vzdelávanie a príprava pre trh práce bude realizované s týmito charakteristikami:

*Názov vzdelávania a prípravy pre trh práce:*  
**Základný kurz obsluhy stavebných strojov č. 4 (lopatové rýpadlá kolesové) a č. 9 (nakladacie a vykladacie stroje kolesové nad 28kW)**

*Počet účastníkov :* 20 UoZ

*Počet kurzov:* celkom 2 po 10 UoZ

*Miesto realizácie:* **Nitra**

*Konkrétne miesto (adresa) a termíny realizácie jednotlivých kurzov budú spresnené v čiastkových dohodách.*

*Dĺžka vzdelávania a prípravy pre trh práce v rozsahu 80 vyučovacích hodín.*

---

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



*Vyučovacia hodina v rozsahu 45 minút*

*Spôsob ukončenia vzdelávania a prípravy pre trh práce (overenie získaných vedomostí a zručností): záverečná skúška, vydanie dokladu o absolvovaní výchovy a vzdelávania na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení a získanie preukazu obsluhy stavebných strojov.*

4. Na základe tejto dohody budú v dobe jej platnosti medzi účastníkmi dohody uzatvorené 2 čiastkové dohody v rámci Národného projektu NPIII-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ v zmysle ktorých sa bude realizovať plnenie tejto dohody. Dohodnuté podmienky, cena a spôsob úhrady, ktoré sú uvedené v tejto dohode, sú záväzné pre účastníkov dohody pri uzatváraní čiastkových dohôd.

### Článok III.

#### Práva a povinnosti účastníkov dohody

**A: Dodávateľ služby vzdelávania a prípravy pre trh práce sa zaväzuje:**

1. Čiastkové dohody uzatvárať v súlade s touto dohodou.
2. Realizovať vzdelávanie a prípravu pre trh práce podľa čl. II tejto dohody pre celkom 20 UoZ podľa menného zoznamu, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú prílohu č. 3 čiastkových dohôd (čiastkové dohody budú uzatvárané počas trvania dohody).
3. Na úhradu oprávnených nákladov vzdelávania a prípravy pre trh práce predložiť úradu v 2 vyhotoveniach **Žiadosť o úhradu platby**, súčasťou ktorej sú podporné dokumenty vyhotovené v 1 origináli a 1 kópii podľa bodu 5 tohto článku najneskôr však do 15 dní od ukončenia vzdelávania a prípravy pre trh práce, podľa čl. II bod 3. Podmienky financovania vzdelávania a prípravy pre trh práce budú presne určené v jednotlivých čiastkových dohodách.
4. Predložiť úradu faktúru v 2 vyhotoveniach (origináloch) za služby vzdelávania a prípravy pre trh práce vo výške oprávnených výdavkov v súlade s návrhom na plnenie kritérií (cenovou ponukou) podľa prílohy č.1 tejto dohody a v súlade s bodom 22 tohto článku

najviac však vo výške **4000 EUR** bez DPH

slovom: **štyritisíc eur, nula** eurocentov

najneskôr do 15 dní od ukončenia vzdelávania a prípravy pre trh práce.

Cena bola stanovená na základe výsledku verejného obstarávania v nasledovnej štruktúre:

**20 UoZ x 200 € (príspevok na 1 UoZ vo výške 100 %).**

---

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia“

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zároveň účtovného dokladu podľa §10 ods. 1. písm. a) až g) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Vo faktúre zároveň musí byť špecifikované:

- v rámci ktorého národného projektu bol predmet plnenia dohody realizovaný,
- ITMS kód,
- názov a číslo čiastkovej dohody,
- za akú aktivitu je vystavená,
- počet účastníkov aktivity,
- rozpis fakturovanej sumy - „jednotková cena krát počet jednotiek“, pričom v prípade krátenia dohodnutej ceny musí byť jednoznačne uvedený aj výpočet. (Prepočet v súlade s bodom 22 tohto článku.)

5. Predložiť podporné dokumenty, ktoré potvrdzujú oprávnenosť vynaložených výdavkov, ktoré bezprostredne súvisia so vzdelávaním a prípravou pre trh práce realizovaným podľa tejto dohody. Podporné dokumenty sú predovšetkým:

- a) záverečný protokol o ukončení vzdelávania a prípravy pre trh práce,
- b) kópie vydaných dokladov o absolvovaní výchovy a vzdelávania na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení a kópie preukazov obsluhy stavebných strojov + podpísaný protokol o ich prevzatí,
- c) prezenčné listiny dokladujúce účasť na jednotlivých vyučovacích hodinách,
- d) prezenčné listiny dokladujúce vykonanie inštruktaže o BOZP,
- e) doklady, ktoré potvrdzujú skutočnú realizáciu zákazky (služby) vzdelávania a prípravy pre trh práce t.j. pedagogickú dokumentáciu, výkaz práce s uvedením jednotlivých predmetov, preberané učivo, dátumy konania s podpisom lektora a odučených hodín,
- f) protokoly o vykonaných skúškach.

Záverečný protokol musí obsahovať najmä vyhodnotenie priebehu vzdelávania a prípravy pre trh práce, s uvedením formy a spôsobu záverečného overenia nadobudnutých vedomostí alebo získaných zručností vzdelávaním a prípravou pre trh práce s menovitým vyznačením výsledkov a vydaním (alebo nevydaním) osvedčenia.

6. V prípade, že Žiadosť o úhradu platby alebo faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tomto článku v bode 3,4 a 5 alebo výška oprávnených výdavkov bude v rozpore s bodom 4 tohto článku, úrad je oprávnený vrátiť Žiadosť o úhradu platby alebo faktúru dodávateľovi služby vzdelávania a prípravy pre trh práce na doplnenie alebo prepracovanie. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota



platnosti začne plynúť dňom doručenia novej Žiadosti o úhradu platby alebo faktúry.

7. Za oprávnené výdavky za služby vzdelávania a prípravy pre trh práce sa považujú len výdavky, ktoré sú reálne, správne, aktuálne, ktoré v plnej miere súvisia s realizáciou vzdelávania a prípravy pre trh práce podľa tejto dohody a ktoré vznikli počas platnosti a účinnosti tejto dohody. Oprávnené výdavky za služby vzdelávania a prípravy pre trh práce a ich úhrada musia byť v súlade so slovenskou legislatívou a legislatívou Európskeho spoločenstva.
8. Evidovať písomnú dochádzku účastníkov vzdelávania a prípravy pre trh práce a písomne oznamovať druhej účastníckej strane tejto dohody akékoľvek porušenie dochádzky účastníkom vzdelávania a prípravy pre trh práce vrátane nenastúpenia a prerušenia vzdelávania a prípravy pre trh práce alebo jeho predčasného ukončenia do 3 pracovných dní.
9. Bezodkladne písomne informovať druhú účastnícku stranu tejto dohody o všetkých ďalších skutočnostiach, ktoré spôsobujú prekážky riadnemu vykonaniu vzdelávania a prípravy pre trh práce alebo absolvovaniu vzdelávania a prípravy pre trh práce účastníkmi.
10. Počas celej doby trvania vzdelávania a prípravy pre trh práce dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia UoZ zaradených do vzdelávania a prípravy pre trh práce a v zodpovedajúcom rozsahu ich aj v tomto smere poučiť.
11. Poučenie UoZ zaradených do vzdelávania a prípravy pre trh práce o BOZP dokladovať podpísanou prezenčnou listinou, ktorá je zhotovená zvlášť pre tento účel.
12. V prípade, že to vyžaduje charakter vzdelávania a prípravy pre trh práce uzatvoriť poistenie zodpovednosti za škody spôsobené UoZ zaradenými do vzdelávania a prípravy pre trh práce.
13. V prípade, že to vyžaduje charakter vzdelávania a prípravy pre trh práce zabezpečiť úrazové poistenie UoZ zaradených do vzdelávania a prípravy pre trh práce.
14. V prípade, že to vyžaduje charakter vzdelávania a prípravy pre trh práce zabezpečiť, aby UoZ zaradení do vzdelávania a prípravy pre trh práce absolvovali lekárske vyšetrenie.
15. V prípade, že to vyžaduje charakter vzdelávania a prípravy pre trh práce, zabezpečiť UoZ zaradeným do vzdelávania a prípravy pre trh práce pracovné a ochranné pomôcky.
16. V prípade nedodržania záväzku uvedeného v bodoch 10 až 15 tohto článku, znáša dodávateľ služby vzdelávania a prípravy pre trh práce následky prípadných poistných udalostí.

---

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



17. Pre prípad vylúčenia účastníka zo vzdelávania a prípravy pre trh práce vyžiadať si vopred súhlas druhej účastníckej strany tejto dohody k takémuto úkonu.
18. Umožniť povereným zamestnancom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“), Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „ústredie“), úradu a ďalším kontrolným orgánom nahliadnuť do svojich účtovných výkazov, bankových výpisov a ďalších dokladov a umožniť výkon kontroly a auditu priebežne počas trvania záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody, a to aj do piatich rokov po ukončení ich trvania. V prípade neumožnenia výkonu kontroly a auditu povinnosť vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v plnej výške.
19. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR - ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku úradu tejto dohody a úrad tejto dohody zistia, že dodávateľ neoprávnene a v rozpore s touto dohodou, resp. čiastkovou dohodou použil finančné prostriedky určené na plnenie predmetu tejto dohody, je dodávateľ povinný tieto finančné prostriedky úradu bezodkladne vrátiť.
20. Vydať po úspešnom skončení vzdelávania a prípravy pre trh práce jeho účastníkom doklad v zmysle zákona NR SR č.124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Vyhlášky MPSVaR SR č. 356/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách a rozsahu výchovnej vzdelávacej činnosti, o projekte výchovy a vzdelávania, vedení predpísanej dokumentácie a overovaní vedomostí účastníkov výchovnej a vzdelávacej činnosti, v zmysle čiastkových dohôd.
21. Predložiť úradu zároveň s faktúrou za služby vzdelávania a prípravy pre trh práce čestné prehlásenie, že fakturovaná cena neobsahuje „kapitálové výdavky“.
22. Krátiť dohodnutú celkovú cenu za nezrealizované osobohodiny. V prípade, ak niektorý z účastníkov neabsolvuje celý rozsah vyučovacieho dňa, t.j. všetky vyučovacie hodiny, je potrebné uviesť túto skutočnosť v prezenčnej listine s konkretizovaním reálne absolvovaného času.
23. V prípade keď to zákon vyžaduje, bude pri zabezpečovaní dohodnutej služby vzdelávania a prípravy pre trh práce dodržiavať pravidlá verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
24. Označiť priestory, v ktorých sa realizuje vzdelávanie a príprava pre trhu práce plagátmi a samolepkami, prípadne inými formami propagácie podľa pokynov úradu, informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov ESF. Uvedené označenie ponechať v týchto priestoroch po celú dobu realizácie vzdelávania a prípravy pre trh práce.



25. Právnická osoba a fyzická osoba, ktorej sa poskytujú verejné prostriedky, zodpovedá za hospodárenie s nimi a je povinná pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
26. V prípade potreby predkladať úradu ďalšie doklady na preverenie oprávnenosti výdavkov (v období od podpisu dohody až do certifikácie celkovej zaplatenej ceny za predmet dohody riadiacim orgánom Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR).
27. Uchovávať túto dohodu vrátane jej príloh a dodatkov a všetkých dokladov týkajúcich sa poskytnutého príspevku najmenej do 10 rokov od poslednej platby.

**B: Úrad sa zaväzuje:**

1. Čiastkové dohody uzatvárať v súlade s touto dohodou.
2. Zabezpečiť v súlade s požiadavkami a predpokladmi vyplývajúcimi zo vzdelávania a prípravy pre trh práce zodpovedajúci výber uchádzačov o zamestnanie na absolvovanie tohto vzdelávania a prípravy pre trh práce.
3. Uhradiť dodávateľovi služby vzdelávania a prípravy pre trh práce oprávnené výdavky spojené so vzdelávaním a prípravou pre trh práce podľa podmienok dojednaných v tejto dohode, najneskôr do 30 dní po predložení potrebných dokladov zo strany dodávateľa vzdelávania a prípravy pre trh práce v súlade s čl. III písm. A ods. 3, 4, 5 až do výšky skutočne oprávnených výdavkov na vzdelávanie a prípravu pre trh práce, uvedenej v návrhu na plnenie kritérií (v cenovej ponuke) na 1 uchádzača o zamestnanie na 1 vyučovaciu hodinu (osobohodinu), násobenej celkovým počtom absolvovaných hodín vzdelávania všetkými účastníkmi vzdelávania (osobohodina= je 1 vyučovacia hodina na 1 účastníka vzdelávania).
4. Doručiť dodávateľovi služby vzdelávania a prípravy pre trh práce materiály podľa čl. III., písm. A, bod 24 tejto dohody, na zabezpečenie publicity o financovaní z prostriedkov ESF.
5. Pri používaní verejných prostriedkov zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia.
6. V prípade potreby (v období od podpisu dohody až do certifikácie celkovej zaplatenej ceny za predmet dohody riadiacim orgánom Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR) vyžiadať si ďalšie doklady na preverenie oprávnenosti výdavkov.

**Článok IV.**

---

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia“

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



### Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Dodávateľ služby vzdelávania a prípravy pre trh práce berie na vedomie, že finančné prostriedky, a to aj každá ich časť, sú prostriedkom uhrádzaným zo zdrojov ESF a zo ŠR. Na účel použitia týchto finančných prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (§ 68 zákona 5/2004 Z. z. , zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Dodávateľ služby vzdelávania a prípravy pre trh práce súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.
2. Dodávateľ služby vzdelávania a prípravy pre trh práce je povinný na vyžiadanie úradu preukázať dodržiavanie podmienok dohody a čiastkových dohôd.
3. Zmeny v tejto dohode možno vykonať formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami účastníkov dohody.
4. Pri zmene právneho stavu účastníkov tejto dohody, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto dohody prechádzajú na právnych nástupcov.
5. Uzatvorením dohody o poskytnutí príspevku nevzniká právnickej osobe/fyzickej osobe nárok na uhradenie nákladu v prípade, že v rámci plnenia podmienok dohody nepreukáže okrem oprávnenosti nákladu aj jeho nevyhnutnosť, hospodárnosť a efektívnosť.
6. Túto dohodu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. Každý z účastníkov dohody je oprávnený vypovedať túto dohodu pri porušení dojednaných povinností okamžite. Účinky výpovede nastávajú v deň jej doručenia.
7. Právne vzťahy výslovne neupravené touto dohodou sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
8. Podmienky dohodnuté v tejto dohode sa v plnom rozsahu vzťahujú aj na čiastkové dohody.
9. Dodávateľ berie na vedomie, že uzatvorením tejto dohody nemá právny nárok na vyčerpanie celej finančnej sumy, ktorá bola predmetom verejného obstarávania.
10. Táto dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, dodávateľ vzdelávania a prípravy pre trh práce po jej podpísaní obdrží 1 vyhotovenie.
11. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú najdlhšie do 31.12.2012. Táto dohoda nadobúda

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)





platnosť dňom jej podpísania oboma stranami dohody, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Účinnosť dohody skončí splnením záväzkov účastníkov dohody. Čiastkové dohody uzatvorené na základe tejto dohody strácajú účinnosť najneskôr dňom zániku tejto dohody.

12. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení túto dohodu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú dohodu vlastnoručne podpisujú.
13. Nedeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha :
- 1 Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka) vzdelávania a prípravy pre trh práce (kurzu).
  - 2 Špecifikácia predmetu zákazky z verejného obstarávania: „Základný kurz obsluhy stavebných strojov č. 4 (lopatové rýpadlá kolesové) a č. 9 (nakladacie a vykladacie stroje kolesové nad 28kW)“.

V Nitre, dňa

.....  
Ing. Ján Dobro  
štatutárny zástupca

.....  
riaditeľ